## 布蘭諾華人宣道會 Plano Chinese Alliance Church Sunday, January 14, 2024

5025 Custer Road, Plano, TX 75023; Tel: (972) 867-2990 http://www.pcactexas.org

Theme 主題: 穿上基督 效主形像 After the Image of Christ (歌羅西書 Colossians 3:9-10)

Interim Senior Pastor代理主任牧師:周華張牧師 Rev. Alan Chow
Pastoral Assistant 牧師助理:吳靜美 Rebecca Wu
Adminstrator/Secretary 幹事:陳春玉 Jane Sheen
Youth Ministry Coordinators 青少年事工聯絡へ:賴若燕 Luisa Gan
Children Ministry Coordinator 兒童事工聯絡へ:王慧莉 Helen Wang

#### 聚會時間表 Schedule of Service and Activities

週日(Sunda	ny)				
9:30AM	英文主日崇拜	English Worship (In-person & Online)			
	中文主日學	Chinese Sunday School (In-person)			
10:00AM	兒童詩歌合唱團	Children's Choir			
11:00AM	中文主日崇拜	Chinese Worship (In-person & Online)			
11:00AM	兒童主日學	Children's Sunday School (In-person)			
11:15AM	青少年生活小組	Youth Life Groups (In-person)			
1:15PM	詩班練習	Choir practice			
週二 (Tuesday)					
9:30AM	姊妹團契	Sister Fellowship (In-person)			
週三 (Wedne	esday)				
7:30PM	禱告會	Prayer Meeting (In-person & Online)			
7:00PM	職青組	Young Adult Group (In-person)			
週五(Friday	)				
7:15PM	兒童組	Awana (In-person)			
7:30PM	青少年組	Youth Group (In-person)			
M	成八小組	Small Groups (Online & In-person)			
週六 (Saturday)					
7-8:30 AM	弟兄圉契	Men's Group			

中英文堂崇拜講員 (English and Chinese Worship Speaker):

周牧師 (Pastor Alan Chow)

敬拜組 (Worship Team):周牧師;司琴 (Piano):吳靜美

# English & Chinese In Person & Live Streaming Worship Services 中英文堂實體崇拜 + Youtube 網上直播

Praise Songs 讚美敬拜

讚美之泉

Worship Team 敬拜組

你坐著爲王/陪我走過春夏秋冬/盡情的敬拜

Pastoral Prayer 牧禱

周華張牧師

Message 信息

The Good Portion

Pastor Alan Chow

上好的福份

周華張牧師

Luke (路加福音) 10:38-42

Responsive Song 回應詩歌 如鷹展翅上騰

Announcement 報告

周華張牧師

Doxology 三一頌

眾 立

Benediction 祝禱

周華張牧師

Amen 阿們頌

眾 立

### 家務事 Announcement

- 1. 歡迎新來的朋友,一次歡迎永遠歡迎!請留步,到餐廳一起享用午餐。 Welcome new friends! Please come to the fellowship hall and have lunch with us.
- 2. 本週日下午 12:30 至 1:30 周牧師將主持一次領袖會議,在 120 教室召開, 歡迎所有領導們參加。

Pastor Alan will lead a leaders meeting at 12:30pm in room 120 on this Sunday. The meeting will end at 1:30pm. All leaders are welcome to join.

3. [締造和睦] 研討會將於 1 月 20 日 (本週六) 上午 9 點至下午 3 點在 120 室進行, 歡迎參加過 2022/11/5 (週六 Sat.)由華聯會總幹事,鍾家強牧師帶領的研討會的弟 兄姊妹繼續參加,歡迎夫妻一起參加,小組長們也請鼓勵你的組員參加,其他人 也歡迎。將提供午餐,請先向辦公室報名。

Peace making training will be on 1/20 (this Saturday) 9am to 3pm at room 120. Lunch will be provided. Couples, group members and others are welcome to join. Please register at chuch office.

4. 1/21/2024 (下週日) 舉行聯合崇拜,10 時開始,將有會友大會,選舉治理同工,將增加一位治理同工,候選人為蔣觀成。也將有嬰幼兒奉獻禮。 1/21/2024 (Nes Sunday) starting at 10am we will have combined worship with general

meeting to select one GB member. Jim Jiang will be the candidate. We will have baby/child dedication also.

5. 1/21/2024 (下週日) 我們有嬰幼兒奉獻禮,有心將自己的嬰幼兒奉獻的,請到辦公室索取申請表格。

If you would like to participate in the baby/child dedication on 1/21/2024, please pick up an application form from the church office.

- 6. 2/3 (週六) 有 PEAK 1, 2, 3 課 , 討論教會的運作與方向。
  2/3 (Sat) PEAK Sessions 1, 2, 3: discussion the function and direction of the church.
- 7. 週日如果:在教室用餐,離開前請清理乾淨。

Please clean up when you leave if you have lunch at any classroom on Sundays.

8. 失物招領區:在前面辦公室的櫃台上。

Lost and found area: on the corner of the counter in the front office.

9. 靈命日糧 (Our Daily Bread) 簡繁體和英文版 (2023年12月至2024年2月) 放在禮拜堂前廳的桌子上,歡迎大家拿取閱讀。

我們也可到此靈命日糧網站訂閱: <u>https://traditional-odb.org/subscription/united-</u>

#### states/#

The traditional/simplified Chinese and English editions of Our Daily Bread are available now. You are welcome to take one on the desk in the front lobby.

10. 請樂意奉獻參與神國事工的弟兄姐妹可將支票或現金(用奉獻袋中裝好,上面註明姓名/地址)投入禮拜堂的奉獻箱內或送/寄到教堂:5025 Custer Rd., Plano, TX 75023,也可網上奉獻 https://giving.pcactexas.org

For your offering (check or cash), you may put into the offering boxes in the sanctuary, or bring/mail checks to church, or give on-line.

11. 聚會人數 Meeting Attendance

上週小組 (Last week small groups):

上週日實體崇拜 (Last Sunday Worship In-person):

英文堂 (English) 31; 中文堂 (Chinese) 64+網上 10

中文成人主日學 (Adult) 18; 英文成人主日學 (Adult) 10; 青少年主日學 (Youth) 14 兒童主日學 30; 兒童合唱團 13; Awana 1/12: 12

週日詩班練習 (Adult Choir) 16; 上週三禱告會 (Prayer Meeting) 11

週二姊妹團契 (Sisters Group); 1/16 (本週二) 開始聚會,繼續學習《勝過黑暗》和專題講座。

#### 12. 2024 財務奉獻報告 Offering Report (2024/1/12)

項目	十二月 Dec 奉獻總數 total Offering	十二月 Dec 支出總數 total expense	1/12/24 奉獻 offering	1/19/24 奉獻 offering
1- 16 G 1	total offering	total expense	,	Offering
經常 General	\$81,855	\$42,793	\$3,373	
宣教 Mission	\$15,174	\$6,750	\$550	
南亞 South Asia	\$26			
Church Planting				
慈惠 Benevolent	\$50		\$50	
愛心 Love fund	\$7,649	\$7,196		
Awana	\$520			
午餐 Lunch	\$2,411	\$1,534	\$105	
Books-Living life	\$180			
月曆 Calendar	\$96			
總計 Total	\$107,961	\$58,273	\$4,078	

2023 — 月至十二月底累計收入 (2023 Jan to the end of Dec Income total) : 546507.99 2023 — 月至十二月底累計支出 (2023 Jan to the end of Dec Expense total) : 543702.04